

**Turn- und Sportverein  
1899 Goddelau e. V.  
TEAM · SPORT · VIELFALT**

# **Handbuch Corporate Design**

## **Teil 1: Definition**

Stand: 24.08.2019

## Änderungen an diesem Dokument

Version	Datum	Änderungen	Autor
0.1	23.01.2019	Dokument erstellt (erster Entwurf)	Christian Lorenz
0.2	16.03.2019	Nach der Lieferung des Grafik-Designs durch Christian Hecker (chkd.de) wurden alle Elemente aufbereitet und integriert.	Christian Lorenz
0.3	17.03.2019	Änderungen nach eigenem Review	Christian Lorenz
0.4	17.03.2019	Änderungen nach Review Runde mit Arbeitsgruppe	Christian Lorenz
0.6	05.04.2019	Ergänzungen bzgl. Formularen und Briefpapier	Christian Lorenz
0.7	04.05.2019	Ergänzung der Piktogramme	Christian Lorenz
0.8	03.08.2019	Weitere Spezifikation bzgl. der Schriftschnitte	Christian Lorenz
1.0	24.08.2019	Aufspaltung des Corporate Designs in zwei Teile (Definition und Anwendung)	Christian Lorenz

## Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung.....	5
2. Grafik-Design.....	6
2.1. Grafische Elemente.....	6
2.1.1. Vereinsname.....	6
2.1.2. Wappen.....	6
2.1.3. Slogan.....	7
2.1.4. Piktogramme.....	7
2.2. Schrift.....	10
2.3. Farben.....	11
3. Kombination der grafischen Elemente.....	12
3.1. Namensschema.....	12
3.2. Logo-Varianten.....	13
3.2.1. Wappen einzeln.....	14
3.2.2. Kurzer Vereinsname einzeln.....	15
3.2.3. Mittlerer Vereinsname einzeln.....	16
3.2.4. Nur Slogan, horizontal.....	17
3.2.5. Kurzer Vereinsname mit Slogan.....	18
3.2.6. Mittlerer Vereinsname mit Slogan.....	19
3.2.7. Wappen mit kurzem Vereinsname.....	20
3.2.8. Wappen mit mittlerem Vereinsname, horizontal.....	21
3.2.9. Wappen mit mittlerem Vereinsname, vertikal.....	22
3.2.10. Wappen mit langem Vereinsnamen, horizontal.....	23
3.2.11. Wappen mit kurzem Vereinsnamen und Slogan, horizontal.....	24
3.2.12. Wappen mit kurzem Vereinsnamen und Slogan, vertikal.....	25
3.2.13. Wappen mit mittlerem Vereinsnamen und Slogan, horizontal.....	26
3.2.14. Wappen mit mittlerem Vereinsnamen und Slogan, vertikal.....	27

3.2.15. Wappen mit langem Vereinsnamen und Slogan, horizontal.....	28
3.2.16. Wappen mit Slogan, horizontal.....	29
3.2.17. Wappen mit Slogan, vertikal.....	30
3.2.18. Wappen mit Slogan, kompakt.....	31
3.3. Fehlerhafte Anwendungen.....	32

## 1. Einleitung

*„Der Begriff **Corporate Design** [ˈkɔːpəɪt diˈzaɪn] (CD) bzw. **Unternehmens-Erscheinungsbild** bezeichnet einen Teilbereich der Unternehmens-Identität (corporate identity) und beinhaltet das gesamte, einheitliche Erscheinungsbild eines Unternehmens oder einer Organisation. Dazu gehören vorrangig die Gestaltung der Kommunikationsmittel (Wortzeichen = Firmenschriftzug | Bildzeichen = Firmensignet | Wort-Bild-Zeichen = kombiniertes Firmensignet), aber auch die Gestaltung der Geschäftspapiere, Werbemittel, Verpackungen, Internetauftritte und die Produktgestaltung. Ebenso kann das gemeinsame Design für die Berufskleidung in das voll integrierte Erscheinungsbild einbezogen werden. Der oft fälschlich synonym verwandte Begriff Logo bezeichnet jedoch nur ein Element des Corporate Design und ist daher ungeeignet, um das „Konzept eines einheitlichen und umfassenden Firmen-Erscheinungsbilds“ zu beschreiben. Mit Corporate Design ist für ein Unternehmen ein geeignetes Zeichensystem festgelegt, das eingesetzt werden kann, um ein einheitliches und positives Bild des Unternehmens in der Öffentlichkeit sowie eine große Bekanntheit desselben zu erreichen (Wiedererkennungswert, Markenbekanntheit).“*

Quelle: Wikipedia [https://de.wikipedia.org/wiki/Corporate\\_Design](https://de.wikipedia.org/wiki/Corporate_Design)

Der TSV 1899 Goddelau e.V. hat 2019 ein Grafik-Design entwickeln lassen, welches in der Mitgliederversammlung am 22.03.2019 vorgestellt wurde.

Dieses Grafik-Design ist Grundlage des hier dargestellten Corporate Design Handbuchs.

Das Corporate Design Handbuch teilt sich wie folgt auf:

- Teil 1: Definition  
In diesem Teil wird das Grafikdesign sowie alle Varianten der Wort-Bild-Marke dargestellt.
- Teil 2: Anwendung  
In diesem Teil wird die Anwendung des Corporate Designs näher erläutert.

Mit der konsequenten Umsetzung des Corporate Designs erreichen wir ein stimmiges, zeitgemäßes und glaubwürdiges Auftreten des TSV. Der Vorstand, seine Abteilungen und alle Mitglieder verpflichten sich dieses Corporate Design zu verwenden.

Alle grafischen Elemente (Wappen, Logo-Varianten, Piktogramme) können auf der Internet-Seite<sup>1</sup> des TSV heruntergeladen werden.

Sollte es innerhalb einer Abteilung oder Gruppe notwendig sein, das Corporate Design anzupassen bzw. zu erweitern, so ist der Vorstand bzw. der IT-Beauftragte des TSV zu kontaktieren.

1 <http://www.tsv-goddelau.de/cd>

## 2. Grafik-Design

### 2.1. Grafische Elemente

Im Folgenden sind die grafischen Element des Grafik-Designs des TSV beschrieben. Dazu zählen nicht nur das Wappen, sondern auch der Vereinsname und der Slogan des TSV.

**Hinweis:** Die grafischen Elemente sind in den bereitgestellten Grafik-Formaten zu verwenden, d.h. weder der Vereinsname noch der Slogan werden bei der grafischen Gestaltung als Text verwendet.

#### 2.1.1. Vereinsname

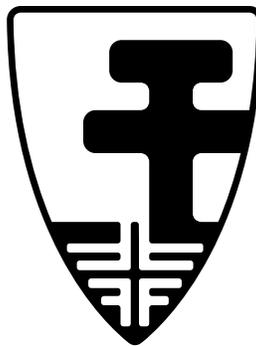
Der TSV führt lt. Satzung den Namen „TSV 1899 Goddelau e.V.“.

Die Verwendung der folgenden Namen ist möglich:

- „TSV Goddelau“ (NAME-KURZ)
- „TSV 1899 Goddelau“ (NAME-MITTEL)
- „TSV 1899 Goddelau e.V.“ (NAME-LANG)

#### 2.1.2. Wappen

Der TSV führt die folgende Grafik als sein Wappen:



### 2.1.3.Slogan

Der TSV führt den folgenden Slogan zur Kombination mit dem Namen und dem Logo:

**TEAM · SPORT · VIELFALT**

Der Slogan wird dabei in Großbuchstaben gesetzt, wobei die Worte jeweils durch die Sequenz Freizeichen, Mittelpunkt und Freizeichen verbunden werden.

Sollte es notwendig sein, dass der Slogan als Text verwendet wird, so ist der Mittelpunkt das Unicode-Zeichen mit dem Wert U+183 (dec) bzw. U+B7 (hex). Er kann durch die folgenden Sequenz eingegeben werden:

- Linux/X11  
CTRL + Shift links + `U`, dann `b`, `7` und ein Freizeichen ( ` ` )
- LibreOffice oder OpenOffice  
`b`, `7`, dann ALT + `C`
- Windows  
ALT + `X`, dann `b`, `7` und wieder ALT + `X`

### 2.1.4.Piktogramme

Zur grafischen Darstellung seiner verschiedenen Sportangebote verwendet der TSV die Piktogramme des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Diese werden kosten- und lizenzfrei für zahlreiche Sportarten bereitgestellt<sup>1</sup>.

Der TSV verwendet diese Piktogramme in abgewandelter Form:

- es wird auf den Rahmen innerhalb der Grafik verzichtet,
- es werden nur die Varianten mit schwarzem, weißem und rotem Vordergrund verwendet.

Für die verschiedenen Abteilungen werden die folgenden Piktogramme verwendet:

<sup>1</sup> Internetseite des DOSB <https://sportdeutschland.dosb.de/piktogramme/>

TSV-Abteilung	Piktogramm	DOSB-Name
Badminton		Badminton
Fitness und Gesundheit		Fitness
Fußball		Fußball
Handball		Handball
Karate		Karate
Kinderturnen		Eltern-Kind-Turnen
Leichtathletik		Leichtathletik
Reha-Sport		Reha-/Gesundheitssport
Taekwondo		Taekwondo
Tanzen		Tanzen

Neben den Piktogrammen für die TSV-Abteilungen können noch die Folgenden für weitere Sportangebote verwendet werden:

TSV-Sportangebot	Piktogramm	DOSB-Name
Koronar		Koronarsport/Herzsport
Nordic Walking		Nordic Walking
Pilates		Pilates

## 2.2. Schrift

Der TSV verwendet grundsätzlich die Schriften der Schriftfamilie „Roboto“ als Hausschrift. Die Schrift Roboto ist durch Google 2012 unter der Apache-Lizenz veröffentlicht worden und ist damit freie Software. Sie kann lizenzfrei verwendet werden.

Die Schrift Roboto kann unter <https://fonts.google.com/specimen/Roboto> heruntergeladen werden.

**Hinweis:** Die Verwendung verschiedener Schriftschnitte in einem Dokument bzw. Druckvorlage sollte sehr eingeschränkt werden. Im Normalfall ist der Schriftschnitt Regular sowie Medium oder Bold für Hervorhebungen ausreichend.

Die Schrift Roboto steht in den folgenden Schnitten zur Verfügung:

Schriftschnitt	Beispiel
Thin	TSV 1899 Goddelau e.V. TEAM · SPORT · VIELFALT
Light	TSV 1899 Goddelau e.V. TEAM · SPORT · VIELFALT
Condensed	TSV 1899 Goddelau e.V. TEAM · SPORT · VIELFALT
Condensed Light	TSV 1899 Goddelau e.V. TEAM · SPORT · VIELFALT
Regular	TSV 1899 Goddelau e.V. TEAM · SPORT · VIELFALT
Medium	<b>TSV 1899 Goddelau e.V.</b> <b>TEAM · SPORT · VIELFALT</b>
Bold	<b>TSV 1899 Goddelau e.V.</b> <b>TEAM · SPORT · VIELFALT</b>
Black	<b>TSV 1899 Goddelau e.V.</b> <b>TEAM · SPORT · VIELFALT</b>
Mono	TSV 1899 Goddelau e.V. TEAM · SPORT · VIELFALT

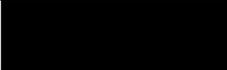
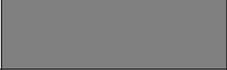
## 2.3. Farben

Grundsätzlich verwendet der TSV für alle grafischen Elemente im Vordergrund schwarz und im Hintergrund weiß.

Andere Hintergrundfarben sind ebenfalls zulässig (vor allem für Trikots o.ä.).

Sollte eine andere Hintergrundfarbe als weiß verwendet werden, so ist auch weiß als Vordergrundfarbe zulässig.

Als weitere Hintergrundfarben sind möglich:

Bezeichnung	Beispiel	Farbwert HEX	Farbwert RGB	Farbwert HSV
schwarz		#000000	0, 0, 0	0, 0, 0
Grau 85%		#262626	38, 38, 38	0, 0, 15
Grau 60%		#666666	102, 102, 102	0, 0, 40
Grau 35%		#a6a6a6	166, 166, 166	0, 0, 65
grau 10%		#e6e6e6	230, 230, 230	0, 0, 90
Weiß		#ffffff	255, 255, 255	0, 0, 100
HKS14		#e23828	226, 56, 42	5, 81, 89
HKS14 60%		#ee877f	238, 135, 127	4, 47, 93

### 3. Kombination der grafischen Elemente

Aus der Kombination der grafischen Elemente entsteht die Wort-Bild-Marke des TSV (im Folgenden einfach *Logo* genannt) in den folgenden Varianten.

#### 3.1. Namensschema

Der TSV lässt viele Kombinationen der grafischen Elemente zu. Die möglichen Kombinationen werden wie folgt gekennzeichnet:

Attributname	Attributkürzel	Mögliche Werte	Bedeutung
Wappen	W	0	ohne Wappen
		1	mit Wappen
Name	N	0	ohne Namen
		K	mit NAME-KURZ
		M	mit NAME-MITTEL
		L	mit NAME-LANG
Slogan	S	0	ohne Slogan
		1	mit Slogan
Anordnung	A	0	keine Angabe
		H	horizontale Anordnung
		V	vertikale Anordnung
		K	kompakte Anordnung
Farbe	F	S	schwarz als Vordergrundfarbe
		W	weiß als Vordergrundfarbe
Hintergrund	H	0	keine Hintergrundfarbe
		1	weiß als Hintergrundfarbe

**Hinweis:** schwarz als Hintergrundfarbe ist bei der Vordergrundfarbe weiß (also F=W) nicht möglich.

Eine Logodatei wird damit unter dem folgenden Namen gespeichert:

TSV-Logo-W=(0|1)-N=(0|K|M|L)-S=(0|1)-A=(0|H|V|K)-F=(S|W)-H=(0|1)

Der Name wird mit der Endung **svg** (für Scalable Vector Graphics, SVG) bzw. **png** (Portable Network Graphics, PNG) erweitert.

### 3.2. Logo-Varianten

Im Folgenden sind alle möglichen Varianten der TSV Logos dargestellt.

Neben den hier dargestellten Varianten sind keine anderen Varianten zulässig. Andere Varianten sind in Ausnahmefällen möglich, bedürfen aber der schriftlichen Genehmigung des Vorstands.

Alle Varianten stehen auf der Internet-Seite des TSV unter <http://www.tsv-goddelau.de/service/medien/> in verschiedenen Formaten zum Download bereit.

Die verschiedenen Varianten werden in den folgenden Formaten bereitgestellt:

- Scalable Vector Graphics (SVG)  
Dieses Format sollte immer dann verwendet werden, wenn die Anwendung es unterstützt. Das Format lässt eine stufenlose Skalierung der grafischen Elemente mit gleichbleibender Qualität zu.
- Portable Network Graphics (PNG)  
Dieses Format kann verwendet werden, falls das SVG-Format von einer Anwendung nicht verwendet werden kann. Obwohl es mit 600DPI bereitgestellt wird, können durch Vergrößerungen oder Verkleinerungen unerwünschte Effekte auftreten.

Von einer Konvertierung der grafischen Elemente in JPEG, GIF, o.ä. ist abzusehen, da diese Formate immer verlustbehaftet sind und sogenannte Artefakte an Rändern entstehen lassen.

Für jede Variante ist das Logo auf hellem und auf dunklem Hintergrund dargestellt. Auf hellem Hintergrund ist schwarz als Vordergrundfarbe zu verwenden, auf dunklem Hintergrund ist weiß als Vordergrundfarbe zu verwenden. Auf hellem Hintergrund ist zu dem die Variante mit weiß gefülltem Wappen verfügbar; auf dunklem Hintergrund steht diese nicht zur Verfügung.

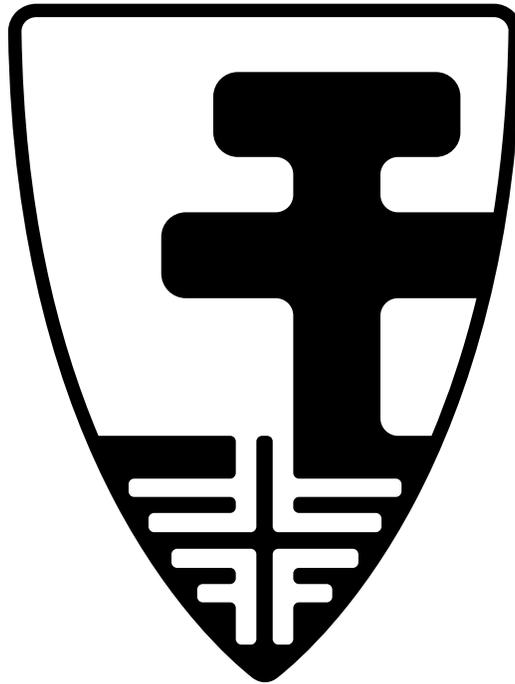
Weiterhin ist für jede Variante auch die Schutzzone angegeben bzw. in rot dargestellt.

**Hinweis:** Diese Vorlagen enthalten bereits die notwendigen Abstände zur Einhaltung der Schutzzone, d.h. es ist darauf zu achten, dass diese im Layout nicht mit anderen Elementen überlappen, um die notwendigen Mindestabstände nicht zu unterschreiten.

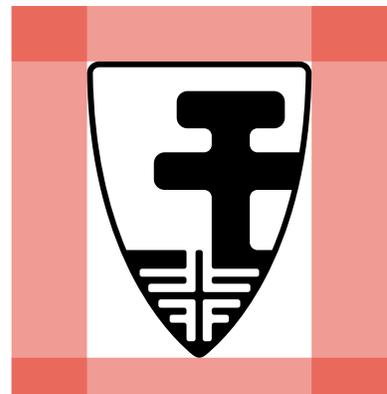
### 3.2.1. Wappen einzeln

Dieses Logo beinhaltet nur das Wappen selbst ohne Vereinsnamen oder Slogan.

Es kann z.B. für Trikots (auf der Brust), Wimpel, Aufkleber, Social Media, als Icon für Ergebnisdienste, Urkunden, Webseiten (Favoriten Icon) verwendet werden.



TSV-Logo-W=1-N=0-S=0-A=0-F=S-H=0



### 3.2.2. Kurzer Vereinsname einzeln

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem kurzen Vereinsnamen.

Es kann z.B. für Shirts (z.B. auf dem Rücken) oder Urkunden verwendet werden.

# TSV Goddelau

TSV-Logo-W=0-N=K-S=0-A=H-F=S-H=0

**TSV Goddelau**

**TSV Goddelau**

**TSV Goddelau**

### 3.2.3. Mittlerer Vereinsname einzeln

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem kurzen Vereinsnamen.

Es kann z.B. für Shirts (z.B. auf dem Rücken) oder Urkunden verwendet werden.

# TSV 1899 Goddelau

TSV-Logo-W=0-N=M-S=0-A=H-F=S-H=0

**TSV 1899 Goddelau**

**TSV 1899 Goddelau**

**TSV 1899 Goddelau**

### 3.2.4. Nur Slogan, horizontal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem Slogan in kompakter Ausrichtung.  
Es kann z.B. für Merchandising-Artikel oder Shirts verwendet werden.

# TEAM · SPORT · VIELFALT

TSV-Logo-W=0-N=0-S=1-A=H-F=S-H=0

TEAM · SPORT · VIELFALT

TEAM · SPORT · VIELFALT

TEAM · SPORT · VIELFALT

### 3.2.5. Kurzer Vereinsname mit Slogan

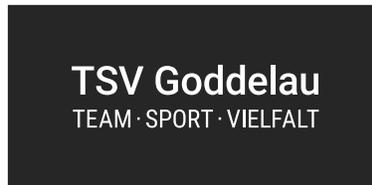
Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem kurzen Vereinsnamen.

Es kann z.B. für Shirts (z.B. auf dem Rücken) oder Urkunden verwendet werden.

# TSV Goddelau

## TEAM · SPORT · VIELFALT

TSV-Logo-W=0-N=K-S=1-A=V-F=S-H=0



### 3.2.6. Mittlerer Vereinsname mit Slogan

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem kurzen Vereinsnamen.

Es kann z.B. für Shirts (z.B. auf dem Rücken) oder Urkunden verwendet werden.

# TSV 1899 Goddelau

## TEAM · SPORT · VIELFALT

TSV-Logo-W=0-N=M-S=1-A=V-F=S-H=0

TSV 1899 Goddelau  
TEAM · SPORT · VIELFALT

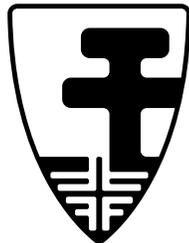
TSV 1899 Goddelau  
TEAM · SPORT · VIELFALT

TSV 1899 Goddelau  
TEAM · SPORT · VIELFALT

### 3.2.7. Wappen mit kurzem Vereinsname

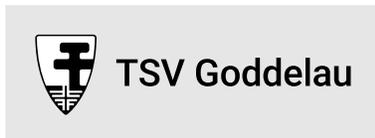
Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem kurzen Vereinsnamen.

Es kann z.B. für Shirts (z.B. auf dem Rücken) oder Urkunden verwendet werden.



# TSV Goddelau

TSV-Logo-W=1-N=K-S=0-A=H-F=S-H=0



### 3.2.8. Wappen mit mittlerem Vereinsname, horizontal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem mittleren Vereinsnamen in horizontaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Merchandising-Artikel verwendet werden.



# TSV 1899 Goddelau

TSV-Logo-W=1-N=M-S=0-A=H-F=S-H=0



TSV 1899 Goddelau



TSV 1899 Goddelau

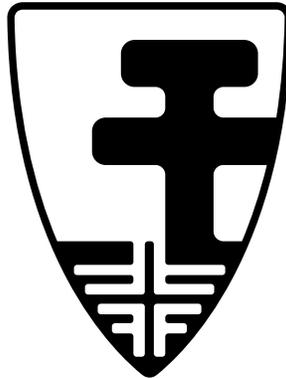


TSV 1899 Goddelau

### 3.2.9. Wappen mit mittlerem Vereinsname, vertikal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem mittleren Vereinsnamen in vertikaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Merchandising-Artikel verwendet werden.



**TSV 1899  
Goddelau**

TSV-Logo-W=1-N=M-S=0-A=V-F=S-H=0



### 3.2.10. Wappen mit langem Vereinsnamen, horizontal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem langen Vereinsnamen in horizontaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Drucksachen oder Veröffentlichungen verwendet werden.



**Turn- und Sportverein 1899 Goddelau e. V.**

TSV-Logo-W=1-N=L-S=0-A=H-F=S-H=0



**Turn- und Sportverein 1899 Goddelau e. V.**



**Turn- und Sportverein 1899 Goddelau e. V.**



**Turn- und Sportverein 1899 Goddelau e. V.**

### 3.2.11. Wappen mit kurzem Vereinsnamen und Slogan, horizontal

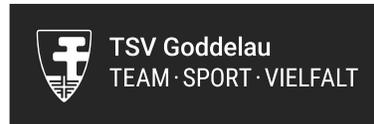
Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem kurzen Vereinsnamen und dem Slogan in horizontaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Merchandising-Artikel verwendet werden.



**TSV Goddelau**  
**TEAM · SPORT · VIELFALT**

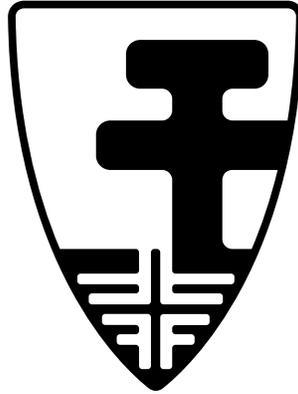
TSV-Logo-W=1-N=K-S=1-A=H-F=S-H=0



### 3.2.12. Wappen mit kurzem Vereinsnamen und Slogan, vertikal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem kurzen Vereinsnamen und dem Slogan in vertikaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Merchandising-Artikel verwendet werden.



**TSV Goddelau**  
TEAM · SPORT · VIELFALT

TSV-Logo-W=1-N=K-S=1-A=V-F=S-H=0



### 3.2.13. Wappen mit mittlerem Vereinsnamen und Slogan, horizontal

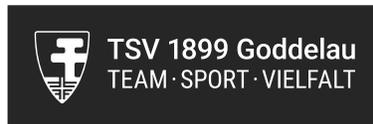
Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem mittleren Vereinsnamen und dem Slogan in horizontaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Merchandising-Artikel verwendet werden.



**TSV 1899 Goddelau**  
**TEAM · SPORT · VIELFALT**

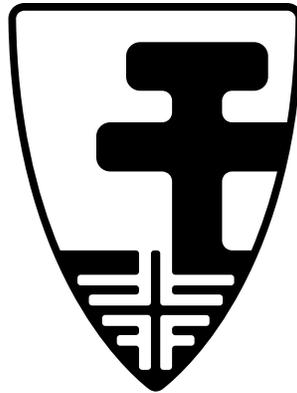
TSV-Logo-W=1-N=M-S=1-A=H-F=S-H=0



### 3.2.14. Wappen mit mittlerem Vereinsnamen und Slogan, vertikal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem mittleren Vereinsnamen und dem Slogan in vertikaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Merchandising-Artikel verwendet werden.



**TSV 1899 Goddelau**  
TEAM · SPORT · VIELFALT

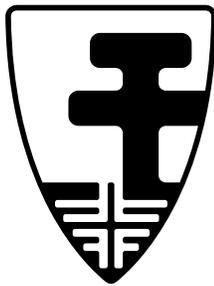
TSV-Logo-W=1-N=M-S=1-A=V-F=S-H=0



### 3.2.15. Wappen mit langem Vereinsnamen und Slogan, horizontal

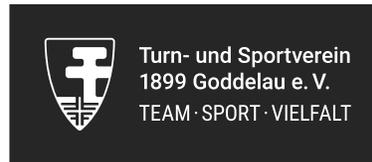
Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem langen Vereinsnamen und dem Slogan in horizontaler Ausrichtung.

Es kann z.B. für Drucksachen oder Veröffentlichungen verwendet werden.



**Turn- und Sportverein  
1899 Goddelau e. V.  
TEAM · SPORT · VIELFALT**

TSV-Logo-W=1-N=L-S=1-A=H-F=S-H=0



### 3.2.16. Wappen mit Slogan, horizontal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem Slogan in horizontaler Ausrichtung. Es kann z.B. für Merchandising-Artikel oder Shirts verwendet werden.



TEAM · SPORT · VIELFALT

TSV-Logo-W=1-N=0-S=1-A=H-F=S-H=0



TEAM · SPORT · VIELFALT



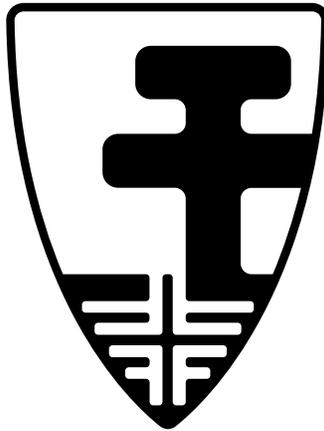
TEAM · SPORT · VIELFALT



TEAM · SPORT · VIELFALT

### 3.2.17. Wappen mit Slogan, vertikal

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem Slogan in vertikaler Ausrichtung. Es kann z.B. für Merchandising-Artikel oder Shirts verwendet werden.



TEAM · SPORT · VIELFALT

TSV-Logo-W=1-N=0-S=1-A=V-F=S-H=0



### 3.2.18. Wappen mit Slogan, kompakt

Dieses Logo kombiniert das Wappen mit dem Slogan in kompakter Ausrichtung. Es kann z.B. für Merchandising-Artikel oder Shirts verwendet werden.



TSV-Logo-W=1-N=0-S=1-A=K-F=S-H=0



### 3.3.Fehlerhafte Anwendungen

Im Folgenden sind schlechte Beispiele für den Einsatz der Logos exemplarisch dargestellt.

- Vermeide schwarz als Vordergrundfarbe, wenn der Hintergrund zu dunkel ist.
- Kombiniere die Logos nicht mit weiteren grafischen Elementen.
- Vermeide Farbverläufe im Hintergrund.
- Verwende nur eine Vordergrundfarbe (vornehmlich schwarz)
- Vermeide Hintergründe auf denen sich das Logo nicht ausreichend absetzt.
- Vermeide Verzerrungen des Logos
- Kombiniere die Logos nicht mit weiterem Text ohne die Schutzzone einzuhalten.

